



charge force powerstation mini

QUICK START GUIDE

Model: PWRSTION-WRLS-USBC-3K

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen ol IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 Increase the separation between the equipment and receiver.
 Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception

This device CONFORMS TO UL STD.60950-1, CERTIFIED TO CSA STD. NO. 60950-1, CONFORMS TO UL STD.2054

FR

Garantie mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Afin d'étayer cette promesse, ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie n'invalide pas les recours légaux auxquels vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre achat. N'oubliez pas d'enregistrer votre produit sur mophie.com. Un défaut d'enregistrement de votre produit et/ou l'absence de preuve d'achat peut annuler la garantie.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe 8, conformément à la partie 15 des directives de la FCC Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interferences dangreveuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, 31 n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences misibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas grantiq que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

- éorienter ou repositionner l'antenne de réception. ugmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. rancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui ur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour

ATTENTION : Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés et des périphériques certifiés. Tous les périphériques doivent être blindés

MODIFICATION: Tout(e) changement ou modification de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie.

Garanzia

L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti della migliore qualità. Per questo motivo, il prodotto è dotato di una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statutari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto su mophie.com. La mancata registrazione del prodotto e/o presentazione della prova di acquisto può invalidare la garanzia.

NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fomire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti.

essere determinate spegnendo e in seguito riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore. Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quellodal ricevitore. Consultare il rivenditore o un tecnico professionista.

AVVERTENZA: Per garantire la conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC, questo dispositivo deve essere utilizzato con periferiche certificate e cavi schermati. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con periferiche no certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

MODIFICHE: Qualsiasi cambiamento o modifica apportati a questo dispositivo può invalidare la garanzia.

DE

Garantie Wir bei mophie sind darauf bedacht, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Daher gilt für dieses Produkt eine Garantie von 2 Jahre ab Kaufdatum. Diese Garantie beeinträchtigt keine eventuell bestehenden gesetzlichen Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Quittung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf mophie.com zu registrieren. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren und/oder keinen Kaufbeleg vorlegen können, kann dadurch die Garantie verfallen.

ausdrücklichen und stillschweigenden Gewährleistungen aus, einschließlich zu Quallität, Marktgängigkeit oder Eigunung für einen bestimmten Zweck. Sie stimmen insbesondere zu, dass mophie nicht für etwaige besondere Schäden, Nebenschäden, indirekte Schäden, Bußzahlungen oder Folgeschäden haftet, die durch die Verletzung einer Gewährleistung jeglicher Art für ein mophie-Produkt entstehen. Darüber hinaus und ohne Einschränkung der

grundsätzlichen Gültigkeit der vorhergehenden Ausschlüsse deckt grundsätzlichen Gültigkeit der vorhergehenden Ausschlüsse deckt die beschränkte Garantie unter keinen Umständen die Ersetzung oder die Kosten von elektronischen Geräten oder persönlichen Eigentum innerhalb oder außerhalb des mophie-Produkts ab.

Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung, giftigen Dämpfen, Feuer und Explosionen führen; für diese Schäden sind Sie ("Käufer") und nicht mophie lüc ("Hersteller") verantwortlich.

WARNUNGI Dieses Produkt enthält Magnete. Zur Reduzierung von Risiken durch Interferenzen mit anderen elektrischen Geräten wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Produkts an Ihren Arzt und/oder Gerätehersteller, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes elektrisches Gerät haben.

Bevor Sie den powerstation-Akku zum ersten Mal verwenden, laden Sie ihn vollständig auf (sodass beim Drücken der Ladestatustaste alle vier Status-LEDs aufleuchten).
Bewahren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur auf, einschließlich Erwärmung durch intensive

heiße Umgebung.

\$ Schützen Sie das Gerät vor Stürzen, Stößen, Ahnutzung und sonstigen Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht länger, wenn Sie daran Dellen, Einstiche, Risse, Deformierungen oder Korrosion welcher Ursache auch immer feststellen. Kontaktieren Sie den Heststeller oder entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß bei einer öffentlichen Sammeistelle in Ihrer Nähe.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzen und kann sie abstrahlen; wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen. Es gibt jedoch ceine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Anlage keine

- Verändern bie die Ausschlang zwischen Gerät und Empfangsantenne.
 Vergrößem Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfangsgerät.
 Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfangsgeräts an.
 Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker um Hilfe.

Radio und TV führen.

al uso inadecuado de este producto tal como se ha descrito anteriormente. Si usted es responsable del uso del producto con un dispositivo inadecuado y se produce alguín daño como resultado de este, usted accede a indemnizar al Fabricante por cualquier lesión a

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, el diseño de cinco círculos y el logotipo de mophie son marcas comerciales de mophie inc. El símbolo "Qi" es una marca comercial del Wireless

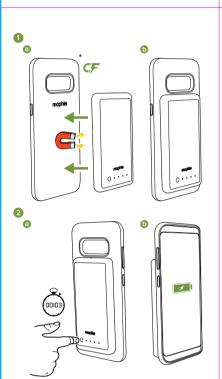
Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC y el RSS-Gen para las reglas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado. NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple lo NOIA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los limites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embarzon o nevite acaractir de que no se rorduzran interferencias:

embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregri dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Neonentar la separación entre el equipo y el receptor.
 Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
 Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN: Para cumplir los limites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables blindados. Todos los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

 $\label{eq:MODIFICACIÓN: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.$



EN

Warranty

At mophie, we are dedicated to making the best quality products. To back this up, this product is warranted for 2 years from date of purchase. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com. Failure to register your product and/or provide proof of purchase may void the warranty.

Exclusions & Limitations
Except for the limited warranty expressly set forth or to the extent restricted or prohibited by applicable law, mophie expressly disclaims any and all other warranties express or implied, including any warranty of quality, merchantability, or fitness for a particular any warranty or quauty, merchantability, or times is or a particular purpose, and you specifically agree that mophie shall not be liable for any special, incidental, indirect, punitive, or consequential damages for breach of any warranty of any type on any mophie product. In addition to and without limiting the generality of the foregoing disclaimers, the limited warranty does not, under any circumstances, cover the replacement or cost of any electronic device or personal property inside or outside of the mophie product.

International: +1 (269) 743-1340 Web: www.mophie.com/cs

Warning
Read all instructions and warnings prior to using this product.
Improper use of this product may result in product damage,
excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you
("Purchaser"), and not mophie lic ("Manufacturer") are responsible.

WARNING! This product contains magnets. To reduce the risk of interference with other electrical equipment, consult your doctor and/or device manufacturer before using this product if you have a pacemaker or other implanted electrical device.

- Before using your powerstation battery for the first time, fully charge it (so that pressing the charge status button lights all 4 charge status LEDs).
 Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments.
 Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions, or other impacts to this device, if there is any damage to the device such as dents, punctures, tears, deformities, or corrosion due to any cause discontinue use Contact Manifecturer or dispose of it in cause, discontinue use. Contact Manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at your local battery-recycling center.

Exclusions et limitations

A l'exception de la garantie limitée expressément stipulée ou dans la mesure restreinte ou interdite par le droit applicable, mophie exclut expressément toute autre garantie explicite ou implicite, y compris toute garantie de qualité, de caractère marchand ou d'adéquation à un usage particulier et vous acceptez spécifiquement que mophie ne sera pas tenue responsable de tout dommage spécial, circonstanciel, indirect, punitif ou consécutif suite à une violation de quelque garantie de quelque type que ce soit sur quelque produit mophie. Par ailleurs et sans limiter la généralité de ce qui précède, la garantie limitée ne couvre, sous aucune circonstance, le remplacement ou le coût de tout appareil électronique ou de toute propriété personnelle à l'intérieur ou à l'extérieur du produit mophie.

avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produ peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauf fumées toxiques, incendie ou explosion dont vous (l'« Acheteur et non mophie lic (le « Fabricant ») serez tenu pour responsable.

- Avant d'utiliser votre batterie powerstation pour la première fois, rechargez-la entièrement (de sorte qu'en appuyant sur le bouton d'état de charge, les 4 LED d'état s'allument).

 Ne rangez pas ce produit dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris à la chaleur provoquée par un ensoleillement intense ou à toute autre forme de chaleur.

 Évitez les chutes, bosses, éraflures ou autres impacts excessifs infligés à cette batterie. Si la batterie subissait des dommages tels que bosses, perforations, déchirures, déformations ou corrosion, quelle qu'en soit la cause, cessez de l'utiliser. Contactez le Fabricant ou jetez-la de manière appropriée dans votre centre de recyclage de batteries le plus proche.

 La batterie powerstation dont être utilisée uniquement dans un environnement aéré. Ne le faites pas fonctionner dans un espace confiné non ventilé, tel qu'une sacoche, une poche ou un sac à main. Le non-respect de ces instructions peut

Esclusioni e limitazioni

Ad esclusione della garanzia limitata espressamente definita in precedenza o entro i limiti imposti dalla legislazione vigente, mophie disconosce espressamente qualsiasi altra garanzia esplicita o implicita, includendo garanzie sulla qualità, la commerciabilità o ifidoneità a specifici scopi; l'utente accetta inoltre espressamente che mophie non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno speciale, accidentale, indiretto, punitivo o consequenziale legato alla violazione di qualsivoglia garanzia per qualsiasi prodotto mophie. In aggiunta e senza limitare la generalità di tali dichiarazioni di non responsabilità, la garanzia limitata non copre, in nessun caso, la sostituzione o il rimborso di dispositivi elettronici o beni personali all'interno o all'esterno del prodotto mophie.

Avvertenza
Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni e le norme
di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni,
surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i
quali l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non
potranno essere imputati a mophie llc (il "Produttore").

AVVERTENZEI Questo prodotto contiene magneti. Per ridurre il rischio di interferenze con altre apparecchiature elettriche, consultare il proprio medico e/o il produttore del dispositivo prima di utilizzare il prodotto qualora si abbia un pacemaker o un altro impianto di dispositivo elettricio.

- Prima di utilizzare la batteria powerstation per la prima volta, procedere a una ricarica completa (premendo il pulsante di stato tutti i 4 LED dovranno essere accesi).

 Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi, né alla luce diretta del sole. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo a temperature eccessivamente elevate.

 È Evitare di esporre il dispositivo a cadute, urti, graffi o altri tipi di impatto. Nel caso in cui, per qualsias motivo, il dispositivo dovesse presentare danni quali ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o zone corrose, sarà necessario interromperne l'uso. Contattare il Produttore o smaltirlo in maniera adeguata presso un centro di riciclazioni locale.
- un centro di riciclaggio locale.

 La batteria powerstation deve essere utilizzata solo in ambienti aerati. Non utilizzarla in ambienti chiusi o spazi non ventilati come borse, tasche o borselli. Il mancato rispetto di queste istruzioni puo provocare danni alla batteria powerstation dovuti Non tentare di smontare il dispositivo né di ripararlo o modificarlo

ES

Garantía En mophie nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esta afirmación, este producto tiene garantia de 2 años completo desde la fecha de compra. Esta garantia no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarde una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrese de registrar el producto en mophie.com. Si no se registra el producto o no se proporciona una prueba de compra, la garantia puede

Exclusiones y limitaciones

Excepto para la garantia limitada expresamente indicada o en la medida en que la ley aplicable lo restrinja o prohiba, mophie niega expresamente toda responsabilidad respecto a otras garantias expresas o implicitas, incluyendo cualquier garantia de calidad, comercialización o idoneidad para un propósito en particular, y usted acepta especificamente que mophie no será responsable de inigún daño especial, inciderda, indirecto, punitíva ni consecuente por incumplimiento de una garantia de cualquier tipo en relación con los productos mophie. Además, y sin limitar el carácter general de las anteriores exenciones de responsabilidad, la garantia limitada no cubre, bajo ninguna circunstancia, la sustitución ni el coste de ningún dispositivo electrónico ni propiedad personal que se encuentre dentro o fuera del producto mophie.

Servicio de atención al cliente Teléfono: 1-888-8mophie Internacional: +1 (269) 743-1340 Sitio web: www.mophie.com/cs

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado del mismo puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie llo ("Fabricante") será el responsable.

¡ADVERTENCIA! Este producto contiene imanes. Para reducir el riesgo de interferencia con otros equipos eléctricos, consulte a su médico y/o al fabricante del dispositivo antes de usar este producto si tiene implantado un marcapasos u otro dispositivo eléctrico.

- Antes de utilizar su batería powerstation por primera vez, cárguela totalmente (de forma que cuando pulse el botón de estado de carga se iluminen los cuatro LED).
 No guarde el dispositivo en un entorno a temperatura elevada,
- incluido el calor causado por luz solar intensa u otras formas de calor. No coloque el dispositivo cerca del fuego ni en entornos

PT

Garantia
Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para garantir isso, este produto tem uma garantia de 2 anos inteiro a contar da data da compra. Esta garantia não afeta seus direitos estatutários. Mantenha uma cópia do seu recibo de compra como comprovante de compra. Certifique-se de registrar seu produto em mophie.com. Não registrar o seu produto e/ou não apresentar o comprovante de compra poderá invalidar a garantia.

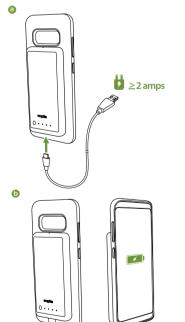
apresentar o comprovante de compra podera invalidar a garantia.

Exclusões e Limitações

Exceto quanto à garantia limitada expressamente especificada ou até o ponto em que esta restrição seja expressamente proibida pela lei alpidicavle, a mophie expressamente renuncia a todas e qualsquer outras garantias expressas ou implicitas, incluindo parantia de qualidade, comercialização ou adequação para finalidade específica, e você concorda específicamente que a mophie não será responsável por qualsquer danos especiais, acidentais, indiretos, punitivos ou decorrentes da violação de qualquer garantia de qualquer tripo em qualquer produto mophie. Além de sem limites à generalidade das renúncias anteriores, a garantia limitada não cobirá, em hipótese alguma, a substituição ou o custo de qualquer dispositivo eletrônico ou propriedade pessoal, dentro ou fora do produto mophie.

Leia oodas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. O uso incorreto deste produto poderá resultar em danos ao produto, aquecimento excessivo, vapores tóxicos, incêndio ou explosão, danos pelos quais você ("Comprador"), e não a mophie líc ("Fabricante"), é responsável.

- Antes de utilizar sua bateria powerstation pela primeira vez, carregue totalmente (pressionar o botão de status de carga acende todos os status das 4 LEDs).
 Não armazene o dispositivo em ambientes de alta temperatura, incluindo o calor produzido por luz solar intensa ou outros formas de calor. Não exponha o dispositivo ao fogo ou a outros



- The powerstation battery should be operated only in operair conditions. It should not be operated in an enclosed, unventilated space such as a carrying bag, pocket or purse. Failure to follow these instructions may cause damage to the powerstation battery by overheating.
 Do not disassemble this device or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
 For questions or instructions for the various ways to charge the device refer to the illustrations in this quick-start guide.
 Do not attempt to replace any part of this device.
 If this device is intended by Purchaser to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is sole responsibility of purchaser, who agrees to indemnify Manufacturer for any unitended use/misuse by a minor.
 All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.
 Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.
 Before storing your battery for an extended period of time, charge it for one hour.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this product in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device for which this product is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this product as outlined above. If you are responsible for product use with an unintended device and damages result from such use, you agree to indemnify Manufacture for any resulting injuries to any thirp partiels.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, the five-circles design, and the mophie logo are trademarks of mophie inc. The 'Ql' symbol is a trademark of the Wireless Power Consortium. Patents: mophie.com/nata-ent

SPECIAL INSTRUCTIONS:

RevA1_0917-

- Ne démontez pas cette batterie et n'essayez pas de la transformer ou de la modifier d'une quelconque façon.
 Pour toute question ou instruction relative aux différentes façons de charger ce produit, reportez-vous aux illustrations du guide de démarrage rapide fourni.

 - d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur. Toutes les batteries ont été soumies à un contrôle qualité approfondi. Si votre batterie chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformée, rayée, coupée ou si elle subit ou présente un comportement anormal, arrêtez immédiatement de l'utiliser
 - et contactez le Fabricant.

 Ne jetez jamais de batteries avec les ordures ménagères. Jeter des batteries avec les ordures ménagères est illégal en vertu des lois et règlements étatiques et fédéraux sur l'environnement. Apportez toujours les batteries usagées à votre centre de recyclage des batteries le plus proche.

Mentions légales
Cette batterie n'est conçue que pour être utilisée avec l'appareil approprié. Veuillez consulter l'emballage de votre batterie pour déterminer si elle est compatible avec votre appareil particulier. Le Fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil du fait de l'utilisation de ce produit.

Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non, ou à une utilisation inappropriée de ce produit conjointement avec tout appareil ou accessoire autre que les appareils appropriés pour lesquels ce produit est conçu. Le Fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de ce produit, tel que décrit ci-dessus. Si vous être responsable de l'utilisation du produit avec un appareil inapproprié et que des dommages résultent d'une telle utilisation, vous vous engagez à indemniser le Fabricant pour toutes les blessures infligées à des tiers.

- Per domande e istruzioni sulle varie modalità di caricamento de
- ugulità. Se il dispositivo risulta suriscaldato, emano odori, è deformato, abraso o tagliato, o presenta un funzionamento anomalo, interromperne immediatamente l'uso e contattare il Produttore.

Note legali
Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso con un appropriato dispositivo. Consultare la confezione del dispositivo per determinare se questo caricabatterie è compatibile con un particolare dispositivo mobile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo a seguito dell'uso di questo prodotto.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno subito dall'Acquirente o da terzi a seguito dell'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o dell'utilizzo improprio di questo prodotto con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo per cui il prodotto è stato sviluppato. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questo prodotto, come definito sopra. Qualora l'Acquirente utilizzi il prodotto con un dispositivo diverso da quello opportuno e tale utilizzo causi dei danni, l'Acquirente accetta di risarcire il Produttore per eventuali lesioni derivanti cagionate a terzi.

Der powerstation-Akku darf nur mit guter Belüftung betrieben werden. Es sollte nicht in einem geschlossenen, unbelüfteten Raum, beispielswiese in einer Tragetasche, einer Hosentasche oder einer Handtasche, betrieben werden. Die Nichtbeachtung dieser Arweisungen kann durch Überhitzung zu Schäden am powerstation-Akku führen.

- dieser Anweisungen kann durch Überhitzung zu Schäden am powerstation-Akku führen.

 Zerlegen Sie dieses Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es andereveitig zu nutzen oder zu modifizieren.

 Falls Sie Fragen zu den verschiedenen Methoden zum Laden des Geräts haben oder ausführliche Anleitungen benötigen, sehen Sie sich bitte die Illustrationen in dieser Bedienungsanleitung an.

 Versuchen Sie nicht, Teile dieses Geräts zu ersetzen.

 Wenn das Gerät vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf fätigende Erwachsene dazu, dem Minderjährigen vor der Nutzung des Geräts die Anleitung und die Warnhinweise zu erklären. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/ Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.

 Alle Produkte haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, verformt oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.

 Entsorgen Sie Akkus niemals im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll verstößt gegen Bundes- und Staatsgesetze und -vorschriften zum Umweltschutz. Bringen Sie abgenutzte Akkus immer zu Ihrem örtlichen Recycling-Zentum für Akkus.

lagern, laden Sie ihn eine Stunde lang auf.

- . Tenga cuidado de no someter el dispositivo a caídas, Tenga cuidado de no someter el dispositivo a caídas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si el dispositivo presenta algún daño, por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrosión, debido a cualquier causa, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el fabricante, o deshágase del dispositivo de forma adecuada en su centro local de reciciaje de baterías.
 La batería powerstation se debe utilizar en espacios abiertos. No lo utilice en espacios cerrados y sin ventilar como, por ejemplo, bolsas de transporte, en el bolsillo o en un bolso. Si no se siguen estas instrucciones la batería powerstation podría sufrir daños por sobrecalentamiento.

- estas instrucciones la batería powerstation podría suffir daños por sobrecalentamiento.

 No desmonte este dispositivo ni intente transformarlo o modificarlo de ningún modo.

 Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el dispositivo, consulte las ilustraciones de este manual.

 No intente reemplazar ninguna pieza de este dispositivo.

 Si el Comprador adquiere este dispositivo para que lo utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.

 Todos los productos se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su dispositivo está demasiado caliente, desperende olor, está deformado, desgastado, cortado, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizar el producto inmediatamente y póngase en contacto con el Fabricante.
- el Fabricante.

 No tire nunca las baterías a la basura. Deshacerse de las baterías tirándolas a la basura es ilegal de acuerdo con las leyes y normas medioambientales estatales y federales. Lleve siempre las
- saturales estatales y leuerales. Leve sieripie las baterías usadas a su centro local de reciclaje de baterías. Si va a guardar la batería durante un periodo prolongado, cárguela primero durante una hora.

Información legal Este producto está diseñado para utilizarlo exclusivamente con el dispositivo apropiado. Consulte el embalaje del dispositivo para determinar si este producto es compatible con su dispositivo concreto. El Fabricante no se hace responsable de ningún daño a ningún dispositivo que se derive del uso de este producto.

El Fabricante no será de ningún modo responsable, ni ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que usted o el tercero pudieran sufrir como resultado del uso, intencionado o no, o de la mala utilización de este producto junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto del dispositivo apropiado para el que se diseñó este producto. El Fabricante no será responsable de ningún daño que pudieran sufrir, tanto usted como un tercero, debido

Esteja atento ao excesso de quedas, batidas, arranhões ou outros impactos a este dispositivo. Se houver algum dano à bateria como mossas, perfurações, cortes, deformidades ou corrosão devido a qualquer causa, interrompa o uso. Entre em contato com o fabricante ou descarte a bateria apropriadamente em seu centro de reciclagem de bateria local.
 A bateria powerstation deve ser utilizada apenas em áreas ventiladas. Não deve ser colocada em funcionamento em um espaço fechado, sem ventilação, como em uma bolsa de transporte, bolso ou mala. A não observância destas instruções poderá causar danos à bateria powerstation por superaquecimento.

- denizar o fabricante quanto ao uso não intencional ou abusivo indenizar o fabricante quanto ao uso não intencional ou abusivo por um menor.

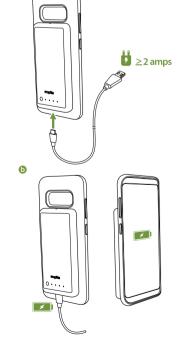
 \$\tilde{\tilde{T}} Todos os produtos foram submetidos a inspeção criteriosa de garantia de qualidade. Se você descobrir que seu dispositivo está excessivamente quente, emitindo odor, deformado, aquecido, cortado ou gerando ou demonstrando um fenômeno anormal, interrompa imediatamente todo o uso do produto e entre em contato com o fabricarte.

 \$\tilde{\tilde{N}} Nunca descarte as baterias em lixo comum. A legislação e os regulamentos ambientais estaduais e federais proibem o descarte de baterias em lixo comum. Sempre entregue as baterias usadas em um centro local de reciclagem de baterias.

 \$\tilde{\tilde{A}} Antes de armazenar sua bateria durante um longo período, carregue-a durante uma hora.

Requisitos legais Este produto é destinado somente ao uso em conjunto com o dispositivo apropriado. Consulte a embalagem do seu dispositivo para determinar se este produto é compatível com o seu dispositivo específico. O fabricante não é responsável por quaisquer danos a qualquer dispositivo ocorridos durante o uso deste produto.

O fabricante não deve ser responsável de nenhuma forma por você ou qualquer terceiro por qualsquer danos que você ou qualquer terceiro posas ofore como resultado do uso, intencional ou não, uso indevido deste produto em conjunto com qualque dispositivo ou acessório além do dispositivo apropriado para o qual este produto é projetado. O fabricante não será responsável por



PROJECT: 4131 PWRSTION-WRLS-USBC-3K-BLK

ARENA: 314-00150

CREATIVE/PRODUCTION ARTIST: Shane

DATE: September 12, 2017 3:14 PM

DIMENSIONS: 406 x 321mm

BLEED: N/A

PDM: George PCM: Brian

REV: A

🅶 mophie

Legal
This product is meant for use only in conjunction with the appropriate device. Please consult your device packaging to determine whether this product is compatible with your particular device. Manufacturer is not responsible for any damages to any device incurred through the use of this product.

- Per domande e istruzioni sulle varie modalità di caricamento del dispositivo, fare riferimento alle illustrazioni sul presente manuale.
 Non tentare di sostituire alcuna parte di questo dispositivo.
 Se il dispositivo è destinato a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio i on improprio da parte di un minore.
 I Tutti i prodotti sono stati sottoposti a un accurato controllo di qualità. Se il dispositivo risulta suriescalatan emana odori à di qualità. Se il dispositivo risulta suriescalatan emana odori il
- il Produttore.

 Non gettare mai le batterie tra i rifiuti ordinari. Lo smaltimento delle batterie con i rifiuti ordinari è illegale secondo le leggi e le normative ambientali statali e regionali. Smaltire sempre le batterie esauste presso un apposito centro di riciclaggio.

 Se si prevede di non utilizzare la batteria per un lungo periodo, ricaricarla per un'ora prima di riporla.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e al RSS-Gen del regolamento IC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguitio: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali

Final Sign Off 1st Sign Off PCM: PDM: Jon Bradley / Lya Edwards: Julio Escalante: Hyam:

COLORS:

Black

PANTONE Cool Grav 8 C

resultado do mau uso deste produto conforme detalhado acima. Se vocé for o responsável pelo uso do produto com um dispositivo não intencionado e tal uso resultar em danos, vocé concorda em indenizar o fabricante por quaisquer ferimentos resultantes a

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, o desenho dos cinco círculos e o logotipo mophie são marcas registradas da mophie inc. O símbolo 'Qi' é uma marca do Wireless Power

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC e RSS-Gen das Regras IC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo enão pode causar interferências prejudiciais, e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa

NOTA: Este equipamento foi testado e com NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado utilizado conforme as instruções, pode causar interferências prejudicials a radiocomunicações. Entretanto, não existe garantia de que não haverá interferência em uma determinada instalação.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepçã de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar ligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrig a înterferência por meio de uma ou mais das medidas que seguen

- Reposicione ou reloque a antena receptora.

 Aumente o espaço que separa o equipamento e o receptor.

 Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente
 do circuito em que o receptor estiver conectado.

 Consulte o revendedor ou um técnico especializado
 para suporte.

CUIDADO: Para estar em conformidade com os limites do dispositivo digital de Classe B, segundo a Parte 15 das Regras FCC, este dispositivo deves eru sado com perifericos certificados e cabos blindados. Todos os periféricos devem ser blindados e aterrados. A operação com periféricos não certificados ou cabos não blindados poderá resultar em interferências de rádio ou recepção.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações realizadas

№ Перед первым использованием аккумулятора powerstation полностью зарядите его (при нажатии на кнопку уровня заряда должны гореть все 4 индикатора состояния LED).
 № Не храните данное устройство при высокой температуре, в частности, не долускайте его интенсивного нагрева под воздействием солнечного света или других источников тепла. Не допускайте контакта с огнем и другими высокотемпературными средами.
 № Не допускайте пачений с большой высоты, ударов, трения и других интенсивных воздействий на устройство. При образовании на устройстве какис-либо пореждений, например вмятин, пробоин, отверстий, деформации или следов окисления, вне зависимости от причины их появления прекратите использование устройства. Обратитесь к изготовителю либо босепечье его надлежащую утилизацию в местном центре утилизации аккумуляторов.
 № Роwerstation и аккумулятор запрещем использовать в небольших ограниченных и замунтых пространствах без доступа воздуха, таких как дорожные чемоданы, карманы или сумки. Несоблюдение этого требования может привести к перегреву и повреждению ромечатаtion и аккумулятора.
 № Не разбирайте устройство и не пытайтесь использовать его не по назачаению или вносить изменения в его конструкций.
 № При возынкновении вопросов и для получения инструкций по различным способам зарядки устройства см. илипеталици, представленные в настоящем руководстве.

Telefon: 1-888-8mophie Uluslararası: +1 (269) 743-1340

Uyarı Bu ürünü kullanmadan önce bütün talimat ve uyarıları okuyun. Bu

urünün uygunsuz kullanımı üründe, mophie İlc'nin ("Üretici") değil, sizin ("Alıcı") sorumlu olacağınız hasara, aşırı ısıya, zehirli dumanlara, yangın ya da patlamaya neden olabilir.

üzerinde herhangi bir garanti ihlalinden kaynaklanacak her türlü özel, tesadüfi, dolaylı, cezai veya netice kabilinden doğan hasarlarla ilgili hiçbir sorumluluk kabul etmeyeceğini açıka kabul edersiniz. Yukardaki sorumluluk redülne ilave olarak ve bunların genelliğini sınırlamaksızın, işbu sınırlı sorumluluk hiçbir koşulda mophie ürününün içinde veya dişmdaki hiçbir elektronlik cihazın ya da kişisel mülkiyetin değiştirilmesini ya da maliyetini kapsamaz.

- şarj edin (şarj durum düğmesine bastığınızda 4 durum LED'i

- powerstation bataryanızı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin (şarj durum düğmesine bastığınızda 4 durum LED') de yanmalıdır).
 Cihazı yoğun güneş işınının veya başka ısı kaynaklarının neden olduğu ısı dahil, yüksek ısılı bir ortamda muhafaza etmeyin. Cihazı atsaş ya da şırı sıcak ortamlara koymayın.
 Cihazı yüksekten düşmeye, çarpmalara, aşınmalara ve diğer darbelere karşı koruyun. Cihaz üzerinde herhangi bir nedenden kaynaklanan vuruk, delik, yırtık, şekli bozukluğu ya da aşınma gibi hasar varsa kullanmayı bırakın. Üretiçiye baysurun veya yerel bir pil geri dönüşüm merkezinde uygun biçimde imha edin.
 powerstation batarya sadece açık hava koşullarında çalıştırılmalıdır. Surt çantası, çep veya el çantası gibi kapali ve hava almayan alanlarda çalıştırılmamalıdır. Bu talimatlara uyulmaması, aşırı ısınma nedeniyle powerstation bataryanın varalmayan ya da tadil etmeye kalkışmayın.
 Cihazı şarı etmenin çeştili yöntemleri hakkında soru ve bilgiler için kullanıcı talimatları bara çışıtı ili yöntemleri hakkında soru ve bilgiler için kullanıcı talimatları bir parçasını değiştirmeye çalışmayın.
 Alıcı bu cihazın reşit olmayan bir kişi tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa, ürünü satını alan yetişkin, reşit olmayan kişiye kullanımdan önce ayıntılı bilgi verip uyanda bulunmayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemeşinden alıcı sorumludur ve alıcı Üreticinin reşit olmayan bir kişinin tüm kasıtsız/uygunsuz kullanımından önğacak zararlarını tazmin etmeyi kabul eder.

警告! 本製品には磁石が内蔵されています。ペースメーカーまたは その他の埋め込み型電気機器を使用している方は、他の電気機器 との干渉リスクを避けるため、本製品を使用する前に医師やデバイ スメーカーに相談してください。

者」)が被害を被っても、mophie llc (以後「当メーカー」)は損害賠償の責任を負いません。

- 初めてpowerstationバッテリーを使用するときは、使用前にフル充電してください(先電ステータスボタンを押すと、4つのステータスLEDがすべて点灯します)。 強烈な日差したよる熱など、高温環境下でデバイスを保管しないでください。火のそばや高温な環境にデバイスを置かないでください。火のそばや高温な環境にデバイスを置かないでください。
- ください。 ネデバイスに激しい落下、衝撃、擦り傷またはその他の衝撃が かんかん アード・スクス 4 本デバイスに数しい客下、衝撃、擦り傷またはその他の衝撃が 生じないように注意してください。なんらかの原因によるへこ み、刺し傷、破れ、変形、腐食など、デバイスに損傷がある場合 は、使用を中止してください。メーカーにお問い合わせになる か、最寄りのパッテリーリサイクルセンターで適切な方法で処 分してください。 powerstationパッテリーは、換気の良い場所のみで使用してくだ さい。キャリーパッグ、ポケット、ハンドパッグなど、換気の悪い 関所では、ご使用にならないでください。これらの指示に従わない い場合、powerstationパッテリーが過熱し損傷する恐れがあり ます。

します。
ますべての製品は、徹底した品質保証検査を経ています。お使います。から、
まずべての製品は、徹底した品質保証検査を経ています。お使います。お使います。
まずいれら 異常な症

3 すべての最高は、像態した高真保証検責を使います。8で のデバイスに、過度の参熱、異臭、変形、摩耗、切れ目、異常な症 状が発生した場合は、直ちに製品の使用を完全に止め、当メー カーにお問い合わせください。 3 パッテ リーをごみとして廃棄しないでください。パッテリーをご みとして廃棄する行為は、州政府および連邦政府の環境関連の 法規制に違反します。使用済みのパッテリーは、お近くのパッテ リーリサイクルセンターへ持ち込んでください。 3 長期にわたりお使いのパッテリーを保管する場合は、その前に 1時間充電してください。

法律 この製品は、適切なデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。お使いのデバイスのバッケージを参照して、この製品とお使いのデバイスに互換性があるかどうかを判断してください。当

- ます。 ます。 とのような方法でも、このデバイスを分解したり、別の目的で使
- 법률 본 제품은 적절한 장치에만 연결하여 사용하도록 제작되었습니다. 사용하는 장치의 포장을 참고하여 이 제품이 사용자의 특정 장치와 호환되는지 여부를 확인하시기 바랍니다. 제조업체는 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 사용자 장치 순상에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다. 2 どのような方法でも、このデバイスを分解したり、別の目的で使用したり、改造したりとないでください。
 2 デバイスの充電方法に関する質問や説明については、このマニュアルのイラストをご覧ください。
 2 本デバイスの部島は一切交換しないでください。
 3 本デバイスの部島は一切交換しないでください。
 4 本デバイスの部島は一切交換しないでください。
 4 本デバイスをご購入者が未成年者に使わせる場合は、購入された成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な説明や警告をすることに同意するものとします。これを急った場合、購入者で自身の責任となり、購入者は、未成年者による意図しない使用/誤用に対して当メーカーを免責することに同意するものとします。
 - 전에 내해 이러한 역함도 자시 않습니다.
 제조업체는 본 제품과 함께 사용하도록 설계된 적절한 장치 이외의 장치나 액세서리와 관련된 의도되거나 의도되지 않은 본 제품의 사용 또는 오용으로 인해 사용자나 제자에게 야기될 수 있는 순하에 대해 사용자나 제3자에게 이대한 경우에도 책임이 없습니다. 제조업체는 상기에 설명된 본 제품의 오용의 결과로 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대하여 책임을 지지 않습니다. 의도하지 않은 장치를 본 제품에 사용하고 그러한 사용으로 인한 순상에 대해 사용자에게 핵임이 있는 경우, 해당 결과로 발생한 제3자의 상해로부터 제조업체를 면책하는 데 동의합니다.

powerstation 배터리는 의기가 통하는 환경에서만 작동해야 하며, 기방, 주머니, 지갑 등과 같은 환기가 되지 않는 밀폐된 공간에서 작동해서는 안 됩니다. 본 지점을 따르지 않을 경우 과일로 인해 powerstation 배터리가 순상될 수 있습니다.
 본 전체를 분해 또는 용도를 변경하거나 어떤 식으로든 바꾸지 INJAIO

이 장치는 FCC 규정의 15항 및 IC 규정의 RSS-Gen을 준수합니다. 이 장치는 다음 두 가지 조건에서 작동합니다: (1) 이 장치는 유해한 간설을 발생시키지 않습니다. 그리고 (2) 이 장치는 워치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간설을 포함하여 수신되는 모든 간설을 허용해야 합니다.

此产品而遭受的任何损失,制造商概不负责。如果是您造成本产品与不兼容的设备一起使用并由此引起损坏,则您同意制造商对于因此导致的任何第三方伤害不承担任何责任。

mophie、 powerstation、charge force、Stay Powerful、 五环设计和mophie标志都是mophie inc.的商标。 'Qi'标志为Wireless Power Consortium的商标。专利: mophie.com/patents.

本设备符合美国联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款之规定以及加拿 大工业部 RSS-Gen 条例。操作应符合以下两项条件: (1) 本设备 不得造成有害干扰: (2) 本设备必须接受收到的任何干扰。包括 可能引起非正常操作的干扰。

注意:本设备已经测试,根据美国联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款规定。本设备符合 B 级数字设备之相关界定。这些限制后在对住宅装置中的有害于批提供合理保护,本设备产生、使用且可能辐射出光线电频率能量,并且如果不按照设明安装和使用,可能会对无线电通信产生有害干扰。然而,无法保证这种干扰不会发生于某个特定装置。

如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰(可通过 开、关设备来确定),我们提倡用户尝试通过以下一种或几种措 施来修正干扰:

• 调整可重新安置接收天线。

加大设备和接收器之间的距离。将设备连接到接收天线所连接的不同电路插座上。咨询经销商或资深技师寻求帮助。

警示: 为确保遵守联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款对于 B 类数字设备的限制规定,此设备必须配合经认证的外围设备以及屏

改装:对本设备的任何改动或改装均可能使其保修生效。

TC

ie,我們專注於盡最大努力製造最優質產品。作為對此 在 的支援,本產品享受從購買之日起為期 兩年 年的保養服務。此 保養服務不影響您可能有資格享有的任何法定權利。請保留您 的購買收據作品的 品。未註冊您的產品和/或無法提供購買證明可能使保養失效。

除外情況與限制條款 除明確規定或在通用法律所限制或禁止之範圍內的有限保養 外,mo phie 明確拒絕明示及暗示的任何及所有其他保養,包括 任何質素、適銷性或特定用途適用性的保養,並且您特別同意

RU

Гарантийные условия
Компания торліе стремится производить продукцию
высочайшего качества. В подтверждение этого мы предлагаем
полную 2 года гарантию на данное устройство (действует
со дня продажи). Данная гарантия не ограничивает Ваши
законные права. Сохраните копию чека для подтверждения
факта покупки. Обязательно зарегистрируйте приобретенное
изделие на веб-сайте импен об В случае отсутствия
регистрации изделия на веб-сайте и/или подтверждения
его покупки гарантия может быть признана недействительной.

Исключения и ограничения
За исключением ограниченной гарантии, прямо предусмотренной настоящим документом, а также в рамках, в которых действующим законодательством предусмотрены какие-либо ограничения и запреты, компания торые прямо отказывается от любы иных гарантий, явно выраженных или подразумеваемых, включая любые гарантии, имеющие отношение к качеству, коммерческой пригодности либо пригодности для определенных целей, и настоящим вы соглашаетесь с тем, что торые не несет ответственности за какие-либо особые, случайные, косвенные, штрафные и последующие убытки, возникающие в связи с нарушением гарантийных условий на любое изделже торые. В дополнение и без ограничения общего характера вышеизложенных оговорок об ограничения общего характера вышеизложенных оговорок об ограничении ответственности, данная ограниченная гарантия и при каких обстоятельствах не распространяется об ограничении говексівенностів, данняя ограниченно гарантия ні при каких обстоятельствах не распространяется на замену и возмещение стоимости каких-либо электронных устройств ими личного миущества, используемого внутри изделия торріє или за его пределами.

Служба поддержки клиентов Телефон: 1-888-8mophie Международный номер: +1 (269) 743-1340 Be6-сайт: www.mophie.com/cs

Предупреждение
Перед использованием данного изделия прочтите все
инструкции и предупреждения. Ненадлежащее использование
этого изделия может вызвать выход его из строя, перегрея,
гоксичные испарения, пожар или взрыв, за ущерб от которых
несет ответственность пользователь ("Покупатель"), а не

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Данный продукт содержит магниты и может оказывать влияние на другое электрическое оборудование. Если вы пользуетесь кардиостимулитором илдугимм имплантированными электрическими устройствами, перед использованием данного продукта проконсультируйтесь со своим врачом и (или) производителем такого устройства.

Перед помещением вашего аккумулятора на хранение на длительный срок выполните его зарядку в течение одного часа.

его конструкцию.

2. При возникновении вопросов и для получения инструкций по различным способам зарядки устройства см. иллострации, представленные в настоящем руководстве. Не пытайтесь выполнить замену каких-либо частей данного устройства нековершеннолетними, взрослый, приобретающий устройства несовершеннолетними, взрослый, приобретающий устройство, соглашается перед использование устройства несовершеннолетними довести до сведения последних подробные инструкции и предострежения. Ответственность за невыполнение этого требования полностью ложится на покупателя, который соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое ненадлежащее или неверное использование устройства несовершеннолетними.

3. Все изделия прошли полный контроль качества. Если Вы обнаружкили, что устройство перегрелось, выделяет какой-либо запах, деформировалось, истерпось, имеет сколы, подвергается аномальное поведение, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к Изготовитель.

3. Не выбрасывайте аккумуляторы вместе с бытовым мусором. Это противоречит законам и правилам штатов, а также федеральным законам и правилам по защих скружающей среды. Использованные аккумуляторы следует сдавать в местный центр утилизации аккумуляторов.

Юридическая информация
Данное изделие предназначено для использования только
с определенным устройством. Изучите информацию
на упаковке, чтобы определить, совместимо ли данное
изделие с определенным устройством. Изготовитель не
несет ответственности за повреждение любого устройства в

результате использования данного изделия.

Изготовитель ни при каких обстоятельствах не несет перед пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате использования, в соответствии или не в соответствии с его предназначением, либо неверного использования этого изделия совместно с каким-либо устройством или принадлежностью кроме соответствующего устройством или принадлежностью кроме соответствующего устройством или принадлежностью кроме соответствующего устройством или проформ который пользователь или третья сторона могли понести в результате неверного использования этого изделия, как было описано выше. Если Покупатель несет ответственность за использования и в результате такого использования, то Покупатель соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое повреждение врезультате такого использования, то Покупатель соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое повреждение перед третьей (-ими) стороной/-ами). любое повреждение перед третьей(-ими) стороной(-ами)

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, дизайн с применением «пять кругов» и логотип mophie являются торговыми знаками компании mophie, inc. Обозначение QI является товарным знаком Wireless Power Consortium. Патентън: mophie.com/patents.

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радиочастотного обрудования. При работе устройства ролжны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: данное оборудование прошло испытания и ПРИМЕЧАНИЕ: данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса В, описанным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Данные ограничения предназначены для обеспечения зарядного устройства в жилых помещениях. Данное устройство в жилых помещениях. Данное устройство

Tüm ürünler kapsamlı bir kalite güvence kontrolünden geçirilmiştir. Cihazınızın aşırı sıcak olduğu, koku çıkardığı, şeklinin bozulduğu, aşındığı, kesik olduğu, normal olmayan bir işlev gerçekleştirdiği ya da sergilediği kanısındaysanız, derhal kullammayı bırakıp Üretiçiyle temasa geçin.
 Pilleri hiçbir zaman çöpe atmayın. Pillerin çöpe atlıması devlet ve eyalet yasa ve düzenlemelerine göre yasaya yakındır. Kullanılmış pilleri her zaman yerel pil geri kazanma merkezinize götürün.
 Pillinizi uzun bir süreliğine muhafaza etmeden önce bir saat şar jedin.

Yasal Bu ürün sadece uygun cihazlarla birlikte kullanılmak üzere üretlimiştir. Bu ürünün belirli cihazınızla uyumlu olup olmadığını belirlemek için lütfen cihazın ambalajını okuyun. Üretici, bu ürünün herhangi bir cihazda kullanılmasından kaynaklanacak hiçbir hasardan sorumlu tutulaması

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen Bölümü uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zara parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve nedo olacak parazit de dahil, her türlü parazit alışını kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konut olarak kullanılan bir binadaki zararlı parazitlere karşı uygun bir koruma sağlanması amacıyla belirlenmiştir. Bu cihaz radyo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir, talimatlara uygun kurulmadiğində ya da kullanırındadiğində radyo lietişimində zararlı parazite neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilemez.

メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるデバイスへの損害に対しても責任を負いません。

当メーカーはいかなる場合も、この製品と互換性がある適切なデバイ ス以外のデバイスやアクセサリとの併用については、この製品の意図 した使用または意図しない使用、あるいは説用の結果として、購入者 または第三者が被る可能性があるいかなる規書について、購入者 または第三者に対して責任を負いません。当メーカーは、上記で概況 したように、本製品の誤用の結果として、購入者または第三者が被る 可能性があるいかなる損害についても責任を負いません。想定してい ないデバイスでの本製品の使用、およびそのような使用の結果として 生した損害の責任が購入者にある場合は、第二者に生じるいかなる 損害についても当メーカーを免責することに同意するものとします。

mophie、powerstation、charge force、Stay Powerful、5つの円のデザイン、およびmophieのロゴは、mophie、incの商標です。「Qi 記号は、Wireless Power Consortiumの商標です。特許: mophie.com/patents

本デパイスは、FCC規則パート15およびIC規則RSS-Genに準拠しています。操作は次の2つの条件が前提になります。(1)本デバイスは有害な干渉を発生させない。(2)本デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信したすべての干渉を受け入れなければならない。

注意:本装置はテストの結果、FCC規則パート15に従い、クラスBデジタルデバイスの規制に連携していることが確認されています。これらの規制は、住宅での取り付けたおいて、有害な干渉から適正に保護することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生し、使用し、放射する可能性があり、指示に使った設置と使用を行っていない場合は、無線通信有害な干渉を起さすことがあります。ただし、特定の設置条件で干渉が発生しないという保証はありません。

本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビ の受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれ かの手段で干渉の修正を試みてください。

- 受信アンテナの向きまたは位置を変える。 装置と受信機の距離を離す。 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに 置を接続する。 販売店または経験豊富な技術者に相談する。

注意:FCC規則パート15に基づきクラス8デジタルデパイスの規制 に準拠するためには、本デパイスでは認証された周辺機器および 重数ケーブルを使用する必要があります。すべての周辺機器は遮蔽 し、接地する必要があります。保証されていない周辺装置や遮蔽さ れていないケーブルを使って操作を行うと、無線通信や受信に干 渉を起こすことがあります。

改造:このデバイスに改良または改造を加えると保証が無効になる 場合があります。

참고: 이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규정의 15항에 따라 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하는 것으로 입중되었습니다. 이러한 제한은 주거 시설에서 설치 시 유해한 간섭으로부터 적절한 보호를 제공하기 위한 것입니다. 이 장비는 고주파 에너지를 발생, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침에 따라 설치 보는 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치 시 간섭이 발생하지 않음을 보장하지는 않습니다.

- 이 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 야기하는 경우(장비를 끄고 켬으로써 확인할 수 있음), 사용자는 다음 방법 중 하나 이상을 사용하여 간섭을 해결할 수 있습니다.
- 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 변경합니다.
 장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다.
 장비를 수신기가 연결되어 있는 희선이 아닌 다른 희선의 문센트에 연결합니다.
 판매업체나 숙련된 기술자에게 문의하여 도움을 요칭합니다.

주의: FCC 규칙 파트 15에 의거 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한 사항을 준수하려면 이 장치를 인증된 주변 장치 및 차폐 케이블과 함께 사용해야 합니다. 모든 주변 정치를 차폐 및 접지해야 합니다. 인증 받지 않은 주변 기기 또는 비차폐 케이블과 사용할 검무 무선 또는 수신에 간섭을 일으킬 수 있습니다.

개조: 본 장치를 변경하거나 개조할 경우 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

sc

保固声明 mophie 致力于竭尽所能制造最佳质量的产品。为此,此产品自购买之日起可享有 两年保修服务。本保修不影响您可能享有的任何法定权利。应保留购买收据副本作为购买货据。务必在mophie.com 上进册您的产品。未进行产品注册及/或无法提供购买凭证可能会导致保修无效。

除外情况与限制条款 除明确规定的有限保修外、或者在相关法律所限制或禁止的范 图内。mophie明确否认做出任何其他明示或默示保证。包括任 何质量保证。选销性或适合特殊用途之保证:同时,您特别同 意 mophie 概不承担由于违背关于任何 mophie 产品的任何类型 之保证而引起的任何特殊。模然性、同类、惩罚性或结果性损 坏之责。除此之外,在不限制前述免责条款、般性的情况下, 此有限保修在任何情况下的不包含 mophe 产品内置或外置的任 何电子设备或个人财物的更换或此类成本。

mophie 對於違反任何 mophie 產品型號的任何保養條款所導致 的任何特殊、意外、間接、懲罰性或衍生性損害概不負責。除 了且在不限制上述免責證明之通用性的情形,有限保養在任何 情形下均不包含更鍊 mophie 產品內部或外部任何電子裝置或私 人財產,或支付此類費用。

無古 使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導 致產品損壞、週熱、有毒廢氣、著火或爆炸,這些損害均由您(「購買者」)而非 mophie llc (「製速商」) 負責。

② 首次使用powerstation電池前,請充滿電(按下四顆 LED 狀

應指示燈)。 勿將本裝置儲存於高溫環境之中,包括烈日強光照射或其他 熱源造成的高溫環境。勿將裝置置於着火或其他趨熱環境。 多,心避免本裝置大力跌落、碰撞、磨損或其他影響。如果由 於任何原因導致本裝置批則印意、努力、破裂、變形或腐蝕 之類的任何損壞,請停止使用。讓聯絡製造商或以適當方式 或其實際到和常數的四個中心。

勿以任何方式拆解或試圖改裝或修改本裝置。 有关此设备不同充电方式的问題和说明,请参见本操作手册

調立即完主停用业聯商級這個。 切勿將電池棄置於垃圾箱。根據美國各州和聯邦環境法律和 規範,將電池棄置於垃圾箱屬於不合法行為。用過的電池應

棄置於您當地的電池回收中心。 ※ 在长时间存放电池之前,请先为电池充电一小时。

本年具料 本產品僅旨在搭配相應裝置使用。請參開您的裝置包裝,以確 定本產品是否與您的特定裝置相容。對於因使用本產品而對任 何流動裝置進成的任何損害,製造商概不負責。

STAY POWERFUL

mophie.com/manuals

Download the full user manual:

генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для радиосвязи. Однако в отдельных случаях помехи могут возникнуть и при правильном использовании устройства.

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
 Увеличить расстояние между прибором и приемником.
 Подключить прибор к электрической розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
 Обратиться за помощью к продавцу прибора или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕІ С целью обеспечения соответствия ограничениям на цифровые устройства класса В (согласно части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC)) данно устройство должно использоваться с сертифицированным периферийным оборудованиеми и экранированным кабелями. Все внешнее оборудование должно быть защищено и заземлено. Применение неодобренного внешнего оборудования или нежуранированных кабелей может создавать помехи для приема радиосигналов.

МОДИФИКАЦИЯ: Внесение любых изменений или модификаций в данное устройство может привести к аннулированию гарантии на него.

Garanti mophie olarak, mümkün olan en kaliteli ürünleri yapmayı taahhüt ediyoruz. Bunu desteklemek amacıyla, bu ürün satın alınmasını teleyen 2 yıl boyunca garantildir. Bu garantı, sahip olabileceginiz yasal hakları etkilemez. Alım makbuzunun bir suretini satın alma kantın olarak saklayın. Ürününüzü mophie.com adresinlore etkinleştirmeyi unutmayın. Ürününüzü kaydetmemek ve/veya alım

- Alıcı anteni yeniden yönlendirin ya da yerini değiştirin. Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın. Ekipmanı alıcının bağlı olduğu şebekeden farklı bir şebekedek
- prize bağlayın. Yardım için bayiye ya da deneyimli bir teknisyene başvurun.

UYARI: Federal Haberleşme Mevzuatı'nın 15. bölümündeki B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uymak için, bu cihazın onaylı çevre birimleri ve zırhlı kablolarla kullanılması zorunludur. Tüm çevre birimlerini zırhlı ve topraklı olması gerekir. Onaysız çevre birimleri ve zırhsız kablolarla kullanmak radyo ve sinyalde parazite neden olabilir.

TADİLAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik ya da tadilat garantiyi hükümsüz kılabilir.

JA 保証

保証 mophieでは、最高品質の製品作りに専念しています。この裏付けとして、本製品には購入日から2 年 間の保証が付いてます。この保証は、記念様に付与される法的権利に多響を及ぼすことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管してください。製品を登録していない。場合や購入証明書を提示できない場合は、保証が無効ななると

除外と制限 明示的に記載されている限定保証、もしくは適用法により制限また 明示的に記載されている限定保証・もしくは適用法により制限また は禁止されている場合を除き、mophieは、明示あるいは黙示を問 わず、品質、商品性、特定目的への適合性の保証を含むその他のい かなる保証についても明確に否認します。また、お客様は、mophie 製品に関するかかなる保証不履行に起因する特別、偶発的、間接 的、感動的、派生的な損害についても、mophieが責任を負わないこ とに明確に同意したものとします。前述の予認に関する書種性に加 え、この普遍性を制限することなく、本限定保証では、いかなる場 合も、mophie別品内部・外部の電子機器または個人財産を交換し たり、その代金を補償したりすることはありません。

カスタマーサービス 電話:1-888-8mophie 国外から: +1 (269) 743-1340 Webサイト: www.mophie.com/cs

言言 この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品を不適切に使用すると、製品の破損、過度の熱、 有毒ガス、引火や爆発の原因になることがあり、お客様(以後「購入

품설모응 mophie는 최고 품질의 제품을 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 제품 지원을 위해 본 제품은 구매일로부터 2년 동안 보증됩니다. 이 보증은 귀하가 보유할 수도 있는 다른 범적 권리에 영향을 미치지 않습니다. 구입 영수증을 구입 중빙 자료로 보관하십시오. mophie.com에서 제품을 등록해야 합니다. 제목의 미등록 및/또는 구입 증빙 자료 미제공 시 보증 대상에서 제의될 수 있습니다.

제의 및 제한 사항
mophie는 명시된 제한 보증 또는 적용 법률에 의해 제약 또는
금지된 범위까지를 제외하고 품질, 상품성 또는 특정한 목적이
대한 적합성을 비롯해 명시적이거나 암목적인 특정한 기타 모든
보증을 명백히 부인하고 사용자는 mophie가 어떠한 mophie
제품에서 어떠한 종류의 보증 위반으로 인한 특별한 우발적, 간접적 징벌적 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않는다는
데 명백히 동의합니다 진출한 책임 가부에 대한 일반성에 더하여, 그리고 이를 제한함 없이 본 제한 보증은 어떠한 경우에도 mophie 제품 내, 외부의 전자장치나 개인 재산의 교체나 비용을 보상하지 않습니다

성교 본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어 보시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품 순상, 발열, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이러한 순상에 대한 책임은 "mophie lic"제조업체")가 아닌 사용자("구매자")에게

경고! 본 제품에는 자석이 포함되어 있습니다. 다른 전자 기기와의 간섭 위험을 줄이기 위해 사용자는 심장박동기 또는 다른 이식된 전자 정처를 지난 경우, 담당 의사 및/또는 장치 제조업체와 상당해주십시오.

- 처음 powerstation 배터리를 사용하기 전에 완전히 충전하십시오(충전 상태 버튼을 누르면 4개의 상태 LED가
- 충전하십시오(충전 상태 버튼을 누르면 4개의 상태 LED가 모두 켜집니다).

 호 장치를 고온 환경(강한 태양열에 의해 발생하는 열 또는 기타 현대의 열원 포함)에서 보관하지 마십시오. 장치를 확임이나 매우 뜨거운 기타 환경에 두지 마십시오.

 호 심한 떨어뜨림, 부딪힘, 마모 또는 장치에 대한 기타 충격에 주의하십시오. 어떠한 원인으로 찍힌, 구멍 둘리, 몇긴, 변형 또는 부식과 같이 장치가 순상된 경우, 사용을 중단하십시오. 제조업체에 문의하거나 현지 배터리 재생센터에서 적절한 방법으로 폐기하십시오.

響告 使用本产品前应阅读所有说明和警告。本产品的不当使用可能 会导致产品损坏、过热、有毒气体、起火或爆炸、此类损失将 由您("购买者")而不是 mophie lic("制造商")负责。 警告!本产品含有电磁。为降低对其他电子设备造成干扰的风险,如果您使用起博器或其他植入电子设备,请在使用本产品

② 首次使用powerstation电池前,请充满电(按下四颗 LED 状态指示灯)。

境中。 泉中。 小心避免设备的剧烈掉落、撞击、磨损或其他碰撞。如果设 备因为任何原因出现任何损坏,例如凹痕、穿孔、撕裂、变

备因为任何原因出现任何损坏、例如凹痕。穿孔、撕裂、变形或腐蚀。请立即停止使用。联系制造商或到当地电池回收中心以适当的方式进行处理。

powerstation电池仅可在通风环境中工作。不可在手握包、口袋或钱包之类的封闭、不通风空间内工作。不遵守相关使用说明可能会导致 powerstation电池因过热而受损。请勿拆卸本设备或尝试以任何方式用于其他用途或改装。

有關本裝置多種充電方式的問題或說明,請參閱本手冊內的
的明。

說明。 2. 请勿尝试更换本设备的任何部件。 2. 如果本设备由购买者提供给未成年人使用,则成人购买者 同意在未成年人使用之前向其提供详细讲解及警告。如未 做到上述要求,则由购买者独自承担任,购买者同意保 护制造商免于对未成年人对产品的非预期使用和不当使用

承担责任。 所有产品均已经过严格的质量保障检验。如果您发现设备过 热、散发异味、变形、磨损、有切口、正在经历或表现出异 常、立即停止使用设备并联系制造商。 "未经则不服者对还经过和更要,接 幂, 立即停止使用设备并联系制造商。银 切勿将电池丢弃人垃圾堆。根据州及联邦环保法规要求,将电池丢弃于垃圾堆属违法行为。请确保将旧电池交到当地的

电池回收中心。 ② 準備長時間儲存電池前,請為其充電一小時。

之外的任何其他设备,从而给您或任何第三方造成的任何损 失,制造商概不负责。对于您或任何第三方因上述原因对误用

法律资料 此产品仅限与相应设备配合使用。请查看您的设备包装,以确 定此产品是否与您的特定设备兼容。制造商对使用本产品对任 何设备造成的任何损坏概不负责。 对于有意、无意或以不当方式将本产品用于与其设计适用设备

警告!本產品含有電磁。為降低對其他電子設備進成干擾的風險,如果您使用起博器或其他植入電子設備,請在使用本產品前諮詢您的醫生及/或設備製造商。

有支贴改管不同元也方式的问题和证明, 请多见本操作于时的插图。 勿驚試替換本裝置的任何部件。 如果購買者欲將本裝置供未成年人提供詳細說明和警告。否則所 轉致的責任均由購買者獨自承擔, 自此購買者同意保障製造 商免受由於未成年人的愈外使用, 無用而轉致的索賠。 所有產品均已經過全面買量保證, 有應損、切痕、顯示或表現異常, 調熱、散發氣味、變形、有廢損、切痕、顯示或表現異常, 請立即完全停用並聯絡製造商。 。相應為似數

對於因使用 (無論故意或非故意) 或誤用本產品搭配本產品指定 之適當裝置以外的任何裝置或配件,而對您或任何第三方造成 任何損害,製造商對您或任何第三方据不負責。對於因上述誤 用本產品之情形而對您或任何第三方造成的任何損壞,製造商 福不負責。如果您負責將本產品搭配非指定裝置使用,且此類 使用轉致損害,則您同意製造商免受由此對任何第三方造成傷 害的賠償責任。

mophie、 powerstation、charge force、Stay Powerful、 五環設計和mophie標誌都是mophie inc.的商標。 [Qi] 標誌為Wireless Power Consortium的商標。專利: mophie.com/patents。

本裝置符合美國聯邦通訊委員會規定 (FCC Rules) 第 15 條及 IC 規定中的 RS5-Gen。操作時需符合以下兩種狀況:(1) 本裝置不 會引起有審的干擾。以及 (2) 本裝置必須能承受所有遭遇的干 擾,包括可能會引起操作不正常的干擾。

附註:本裝置經依照美國聯邦通訊委員會規定第 15 條進行測 試,證明符合 B級(Class B)數位裝置之限制條件。即定這些限 到乃為提供整架操 L以的止於生宅股份內使用水裝置時垫成 不良干擾。使用本裝置將會產生並釋出無線電波電能,如未依

可藉由交替開啟和關閉本裝置,來判定本裝置是否對電台或電 視接收造成不良干擾,若存在,使用者可透過以下一或多種方 法試著解除此干擾:

調整接收天線的方向或位置。 拉開設備與接收器的距離。 將設備接到與接收器不同電路的插座上。 諮詢經銷商或有經驗的技術人員尋求幫助。

注意:為符合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 8 級行動裝置的限制,本裝置必須搭配經過認證的周繼設備及屏蔽線續。所有周週設備必須屏蔽和接地。搭配未經認證的設備或未屏蔽電續操作和能會轉致電波或接收干擾。

修改聲明:本裝置的任何變更或修改可能使保養失效

PROJECT: 4131 PWRSTION-WRLS-USBC-3K-BLK DIMENSIONS: 406 x 321mm 🅶 mophie

DATE: September 12, 2017 3:14 PM

PCM: Brian

BLEED: N/A CREATIVE/PRODUCTION ARTIST: Shane PDM: George

Black PANTONE Cool Grav 8 C SPECIAL INSTRUCTIONS: RevA1_0917-

	1st Sign Off	Final Sign Off
PCM:		
PDM:		
Jon Bradley / Lya Edwards:		
Julio Escalante:		
Hyam:		

ARENA: 314-00150 charge force powerstation mini USB-C | Quick Start Gude

English, French, Italian, German, Spanish, Portuguese, Russian, Turkish, Japanese, Korean, Simplified Chinese & Traditional Chinese

COLORS: